

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
REPUBLIC OF SERBIA

ДОЗВОЛА ЗА ОБАВЉАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ
КОНТИНУИРАНЕ ПЛОВИДБЕНОСТИ
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

БРОЈ: **RS.MG.0004** (AOC:RS.004)
(AOC-REFERENCE:)

Према Уредби Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 216/2008 и Уредби Комисије (ЕЗ) бр. 2042/2003 које су тренутно на снази и уз поштовање доле наведених услова, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да је:
Pursuant to Regulation (EC) No 216 2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042 2003 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:

PRINCE AVIATION DOO BEOGRAD
Гоце Делчева 40-42, 11070 Београд, Србија

PRINCE AVIATION DOO BEOGRAD
Goce Delčeva 40-42, 11070 Beograd, Serbia

одобрена у складу са Секцијом А, Одељак Г Анекса I (Део-М) Уредбе (ЕЗ) бр. 2042/2003 за обезбеђивање континуиране пловидбености ваздухоплова наведених у овој дозволи, као и за издавање препоруке или потврде о провери пловидбености после прегледа пловидбености, како је наведено у М.А.710 Анекса I (Део-М) и, када је прописано, за издавање дозвола за лет, како је прописано у М.А.711(ц) Анекса I (Део-М) истог прописа.
as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042 2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.

УСЛОВИ:
CONDITIONS:

- Ова дозвола ограничена је оним што је наведено у делу приручника одобрене организације за обезбеђивање континуиране пловидбености који се односи на обим одобрења, како је наведено у Делу-М Секција А, Одељак Г Уредбе (ЕЗ) бр. 2042/2003.
This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042 2003.
- Ова дозвола захтева усклађеност са поступцима наведеним Анексу I (Део-М) Уредбе (ЕЗ) бр. 2042/2003 одобреног приручника организације за обезбеђивање континуиране пловидбености.
This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042 2003 approved continuing airworthiness management exposition.
- Ова дозвола важи док одобрена организација за обезбеђивање континуиране пловидбености испуњава услове прописане у Анексу I (Део-М) Уредбе (ЕЗ) бр. 2042/2003.
This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042 2003.
- Кад организација за обезбеђивање континуиране пловидбености, у складу са својим системом квалитета, уговори услугу с једном или неколико организација, ово одобрење остаје важеће под условом да ли таква организација (такве организације) испуњавају важеће уговорне обавезе.
Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.
- Ако су испуњени услови наведени у тачкама од 1. до 4, ова дозвола важи неограничено време, изузев ако се има лац дозволе не одрекне од дозволе или ако дозвола не буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.
Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.
Ако се овај образац користи и за имаоце потврде о оспособљености за обављање јавног авио-превоза (Air Operator Certificate - AOC) поред стандардног броја дозволе, мора се додати број АОС, а услов под редним бројем 5. се замењује следећим додатним условима:
If this form is also used for holders, the number shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following extra conditions:
- Ова дозвола не представља овлашћење за коришћење типова ваздухоплова који су наведени у ставу 1. Овлашћење за коришћење ваздухоплова представља потврда о оспособљености за обављање јавног авио-превоза (Air Operator Certificate - AOC).
This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).
- Престанак важења, суспензија или стављање ван снаге АОС чине ову дозволу неважећом у односу на регистрације ваздухоплова које су садржане у АОС, изузев ако надлежни орган изричито не наведе другачије.
Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.
- Ако су испуњени претходно наведени услови, ова дозвола важи неограничено време, изузев ако се има лац дозволе не одрекне од дозволе или ако дозвола не буде замењена, суспендована или стављена ван снаге
Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Датум првог издавања: 12.09.2008.
Date of original issue:

Број измене: 9
Revision No:

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије
For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia

Датум последње одобрене измене: 20.05.2016.
Date of last revision approved:

Потпис:
Signed:

ДОЗВОЛА ЗА ОБАВЉАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ КОНТИНУИРАНЕ
ПЛОВИДБЕНОСТИ
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Број: RS.MG.0004 (АОС RS.004)

Reference :

Организација: Prince Aviation DOO Београд, Гоце Делчева 40-42, 11070 Београд, Србија

Organisation: Prince Aviation DOO Beograd, Goce Delčeva 40-42, 11070 Beograd, Serbia

Тип/серија/група ваздухоплова <i>Aircraft type/ series/ group</i>	Овлашћење за преглед пловидбености <i>Airworthiness review aithorised</i>	Овлашћене за дозволу за лет <i>Permits to fly authorised</i>	Организација(е) које раде према систему квалитета <i>Organisation(s) working under quality system</i>
Cessna 550/560	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Cessna 560XL/XLS	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Cessna 172	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Piper PA-34	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Cessna 500/501/551	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Cessna 510	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Cessna 525/525A	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Piper PA-42	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Piper PA-44	ДА YES	НЕ NO	Нема None
Falcon 2000EX	НЕ NO	НЕ NO	Нема None

Ово одобрење је ограничено оним што је садржано у листи одобреног обима радова у секцији 0.2.3 одобреног приручника организације за обезбеђивање континуиране пловидбености.

This approval schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2.3.

Приручник за обезбеђивање континуиране пловидбености
Continuing Airworthiness Management Exposition

Датум првог издавања: 12.09.2008.

Date of original issue

Потпис:.....
Signed:

Датум последње измене: 09.05.2016.

Date of last revision:

Број измене: издање 02, ревизија 06

Revision No:

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије
For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia